

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **elektrischen Staubwedel** entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: www.service-shopping.de

Erklärung der Symbole und Signalwörter



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Schaltzeichen für Gleichstrom



Anleitung vor Gebrauch lesen!



Ergänzende Informationen

WARNUNG warnt vor *möglichen* schweren Verletzungen und Lebensgefahr

HINWEIS warnt vor Sachschäden

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Der Artikel ist zum Staubwischen von Oberflächen geeignet.
- Der Artikel eignet sich nicht für eine Verwendung im Freien.
- Der Artikel ist **kein** Spielzeug. Kinder und Tiere nicht mit dem Artikel unbeaufsichtigt lassen!
- Der Artikel ist für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



Sicherheitshinweise

WARNUNG – Verletzungsgefahren!

- **Erstickungsgefahr!** Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten.
- **Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Batterien und Artikel für Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- **Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Sollte eine Batterie auslaufen, Körperkontakt mit der Batteriesäure vermeiden. Gegebenenfalls Schutzhandschuhe tragen. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Während des Gebrauchs Haare, Schmuck, Hände und andere Körperteile von drehenden Geräteteilen fernhalten.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Den Artikel nicht in Räumen mit erhöhter Luftfeuchtigkeit, z. B. Badezimmern, benutzen.
- Nur den in den „Technischen Daten“ angegebenen Batterietyp verwenden.
- Batterien aus dem Artikel herausnehmen, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht benutzt wird. So werden Schäden durch Auslaufen vermieden.
- Eine ausgelaufene Batterie sofort entfernen und die Kontakte vor dem Einlegen neuer Batterien reinigen.
- Den Artikel schützen vor: Stößen, Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Minustemperaturen, Feuchtigkeit und Nässe.
- Keine Änderungen am Artikel vornehmen und nicht versuchen, ihn zu reparieren. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.
- Zum Reinigen auf keinen Fall scharfe oder ätzende Reinigungsmittel, raue Schwämme oder Messer verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Lieferumfang

- 1 Haupteinheit
- 1 großer Staubwedel
- 1 kleiner Staubwedel
- 1 Verlängerungsstange, 2-teilig
- 1 Anleitung

Den Lieferumfang auf Transportschäden überprüfen. Falls der Artikel Schäden aufweisen sollte, diesen nicht (!) verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Batterien einlegen / wechseln



Vor dem ersten Gebrauch vier 1,5V-Batterien, Typ AA in das Batteriefach auf der Unterseite des Artikels einlegen. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Vor dem Einlegen der Batterien prüfen, ob die Kontakte sauber sind, ggf. reinigen.

1. Das Batteriefach öffnen: Den Batteriefachdeckel unten an der Haupteinheit gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Das Batteriefach herausziehen und vier 1,5V-Batterien, Typ AA in das Batteriefach einlegen. Dabei auf die Polarität (+/-) achten.
3. Das Batteriefach wieder in die Haupteinheit schieben und den Batteriefachdeckel im Uhrzeigersinn festdrehen.

Bei nachlassender Leistung des Artikels die Batterien ersetzen.

BEACHTEN! Immer alle Batterien ersetzen. Keine verschiedenen Batterietypen, -marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität benutzen.

Inbetriebnahme

1. Den gewünschten Aufsatz auf den Stift an der Haupteinheit stecken.
Zum Abnehmen des Aufsatzes, diesen einfach abziehen.
2. Um den Artikel einzuschalten, den Ein/Aus-Schalter einmal drücken. Der Staubwedel beginnt zu rotieren.
Um den Artikel wieder auszuschalten, den Ein/Aus-Schalter ein weiteres Mal drücken.



Die Aufsätze können auch mit der Verlängerungsstange verwendet werden. Dafür die beiden Teile der Verlängerungsstange zusammenstecken und den gewünschten Aufsatz aufstecken.

Reinigung und Aufbewahrung

1. Die Batterien aus dem Artikel herausnehmen (siehe Abschnitt „Batterien einlegen/wechseln“).
2. Die Aufsätze ausschütteln und ggf. groben Staub mit der Hand entfernen.
3. Die Haupteinheit mit einem weichen und feuchten Tuch und ggf. etwas mildem Spülmittel reinigen. Gründlich abtrocknen.
4. Den Artikel an einem trockenen, vor Sonne geschützten sowie für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

Technische Daten

Artikelnummer: 08397
Modellnummer: LL-D08
Spannung: 6V DC (4 x 1,5 V-Batterie, Typ AA)



Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Den Artikel umweltgerecht an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen.



Batterien sind vor der Entsorgung des Artikels zu entnehmen und getrennt vom Artikel an entsprechenden Sammelstellen abzugeben.

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 08397 M DS V1 0618

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **electric duster**. If you have any questions, contact the customer service department via our website: **www.service-shopping.de**

Explanation of the Symbols and Signal Words



Danger symbols: This symbol indicates dangers of injury. Read through the associated safety instructions carefully and follow them.



Circuit symbol for direct current



Read instructions before use!



Supplementary information

WARNING warns of *possible* serious injuries and danger to life

NOTICE warns of damage to property

Intended Use

- The article is suitable for wiping dust off surfaces.
- The article is not suitable for use outdoors.
- The article is **not** a toy. Do not leave children and animals unsupervised with the article!
- The article is designed for personal domestic use only and is not intended for commercial applications.
- The article should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.



Safety Instructions

WARNING – Dangers of Injury!

- **Danger of Suffocation!** Keep the packaging material away from children and animals.
- **Danger of burns from battery acid!** Batteries can be deadly if swallowed. Keep batteries and articles out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.
- **Danger of burns from battery acid!** If a battery leaks, avoid physical contact with the battery acid. Wear protective gloves if necessary. If you touch battery acid, rinse the affected area with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- Keep hair, jewellery, hands and other body parts away from rotating parts of the device during use!

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Do not use the article in rooms with elevated humidity, e.g. bathrooms.
- Use only the battery type specified in the "Technical Data".
- Take batteries out of the article when they are dead or if the article is not going to be used for a prolonged period. This will prevent any damage if a battery leaks.
- Remove a dead battery immediately and clean the contacts before you insert new batteries.
- Protect the article from: impacts, heat, direct sunlight, sub-zero temperatures, moisture and wet conditions.
- Do not make any changes to the article and do not attempt to repair it. In the event of any damage, please contact our customer service department.
- Under no circumstances should you use any corrosive or abrasive cleaning agents, rough sponges or knives to clean the article. These could damage the surfaces.

Items Supplied

- 1 main unit
- 1 large duster
- 1 small duster
- 1 extension rod, 2-part
- 1 operating instructions

Check the items supplied for any transport damage. If you find any damage to the article, do not use it (!), but contact our customer service department.

Inserting / Changing Batteries



Insert four 1.5V batteries, AA type into the battery compartment on the bottom of the article before you first use it. These are not supplied with the article.

Before inserting the batteries, check whether the contacts are clean and clean them if necessary.

1. Open the battery compartment: Twist the battery compartment cover on the bottom of the main unit anticlockwise.
2. Pull out the battery compartment and insert four 1.5V batteries, AA type into the battery compartment. Ensure the correct polarity (+/-).
3. Slide the battery compartment back into the main unit and twist the battery compartment cover clockwise to shut it.

Replace the batteries when the power of the article starts to wane. **PLEASE NOTE!** Always replace all batteries together. Do not use batteries of different types or brands, or batteries with different capacities.

Putting into Operation

1. Plug the attachment you want onto the pin on the main unit. To remove the attachment, simply pull it off.
2. To switch on the article, press the On / Off switch once. The duster starts to rotate. To switch the article off again, press the On/Off switch again.



The attachments can also be used with the extension rod. To do this, plug together the two parts of the extension rod and plug on the attachment you want.

Cleaning and Storage

1. Remove the batteries from the article (see the "Inserting / Changing Batteries" section).
2. Shake out the attachments and remove coarse dust by hand if necessary.
3. Clean the main unit with a soft and damp cloth and a little mild detergent if necessary. Dry thoroughly.
4. Store the article in a dry place that is protected from sunlight and is not accessible to children and animals.

Technical Data

Article number: 08397
 Model number: LL-D08
 Voltage: 6V DC (4 x 1.5 V battery, AA type)



Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the article in an environmentally friendly manner at a recycling centre for used electrical and electronic devices.



Batteries should be removed prior to disposal of the article and disposed of separately from the article at suitable collection points.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 08397 M DS V1 0618

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce **plumeau électrique**. Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet : **www.service-shopping.de**

Explication des symboles / mentions d'avertissement



Mention de danger : ce symbole indique les risques de blessures. Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Signe de commutation pour le courant continu



Consultez le mode d'emploi avant utilisation !



Informations complémentaires

AVERTISSEMENT Vous avertit d'un risque *potentiel* de blessures graves et mortelles

AVIS Vous avertit d'un risque de dégâts matériels

Utilisation conforme

- L'article est conçu pour enlever la poussière sur des objets.
- L'article n'est pas conçu pour une utilisation en plein air.
- Cet article n'est **pas** un jouet ! Ne laissez pas les enfants ni les animaux sans surveillance à proximité de cet article.
- L'article est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- L'article doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT – Risques de blessures !

- **Risque de suffocation !** Tenez l'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- **Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** L'ingestion des piles peut être mortelle. Conservez l'article et les piles hors de portée des enfants et des animaux. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux.
- **Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** Si une pile a coulé, évitez tout contact du corps avec l'électrolyte. Le cas échéant, portez des gants de protection. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.
- Lorsque vous utilisez l'appareil, tenez vêtements, bijoux, cheveux et autres parties du corps à distance des parties mobiles de l'appareil.

AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Cet article ne doit pas être utilisé dans des pièces à taux d'humidité trop élevé, comme par exemple une salle de bain.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les « Caractéristiques techniques ».
- Retirez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez plus l'article pendant une assez longue période. Vous éviterez ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites des piles.
- Retirez immédiatement toute pile qui fuit et nettoyez les contacts avant de mettre des piles neuves en place.
- Protégez l'article des chocs, de la chaleur, du rayonnement direct du soleil, des températures négatives, de l'humidité et ne le mouillez pas.
- N'apportez aucune modification à cet article et ne tentez pas de le réparer. En cas d'endommagement, contactez le service après-vente.
- N'utilisez en aucun cas de produits nettoyants caustiques ou d'éponges abrasives ni couteaux pour l'entretien. Ceux-ci risquent d'endommager les surfaces.

Composition

- 1 unité principale
- 1 grand plumeau
- 1 petit plumeau
- 1 manche de rallonge, en 2 parties
- 1 mode d'emploi

Assurez-vous que l'ensemble livré ne présente pas de dommages imputables au transport. Si l'article présente des dommages, ne l'utilisez pas (!), contactez le service après-vente.

Mise en place/remplacement des piles



Avant la première utilisation, placez quatre piles de 1,5 V, type AA, du côté inférieur de l'article. Ces piles ne sont pas fournies à la livraison.

Avant de mettre les piles en place, assurez-vous que les contacts sont propres. Nettoyez-les si nécessaire.

1. Ouvrez le compartiment à piles : faites tourner le couvercle du compartiment à piles au-dessous de l'unité principale dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Sortez le compartiment à piles et placez-y quatre piles de 1,5 V, type AA. Respectez la polarité (+/-).
3. Remettez le compartiment des piles dans l'unité principale et vissez le couvercle du compartiment à piles dans le sens des aiguilles d'une montre.

Lorsque vous constatez une perte de puissance de l'article, remplacez les piles. **À OBSERVER !** Remplacez toujours toutes les piles en même temps. N'utilisez pas de piles de types, marques ou capacités différents.

Mise en service

1. Insérez l'accessoire de votre choix sur l'embout de l'unité principale. Pour retirer l'accessoire, il suffit de l'extraire en tirant.
2. Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur l'interrupteur marche / arrêt. Le plumeau commence à tourner. Pour arrêter l'appareil, appuyez une nouvelle fois sur l'interrupteur marche / arrêt.



Les accessoires peuvent aussi s'utiliser avec le manche de rallonge. Pour cela, assemblez les deux parties du manche de rallonge et montez l'accessoire de votre choix.

Nettoyage et rangement

1. Retirez les piles de l'article (voir section « Mise en place/remplacement des piles »).
2. Secouez les accessoires et retirez éventuellement les poussières épaisses à la main.
3. Nettoyez l'unité principale avec un chiffon doux humide et éventuellement un peu de produit vaisselle doux. Séchez soigneusement.
4. Rangez l'article dans un endroit sec à l'abri du soleil, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Caractéristiques techniques

Référence article : 08397
N° de modèle : LL-D08
Tension : 6V CC (4 piles de 1,5 V, type AA)



Mise au rebut



Débarrassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Débarrassez-vous de l'article dans le respect de l'environnement en le déposant à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés.



Avant la mise au rebut de l'article, les piles doivent en être retirées et remises séparément à un point de collecte approprié.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin
Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 08397 M DS V1 0618

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **elektrische plumeau**. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: www.service-shopping.de

Uitleg van de symbolen en signaalwoorden



Gevarensymbolen: dit symbool wijst op verwondingsgevaar. Lees de bijbehorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg ze op.



Symbool voor gelijkspanning



Handleiding vóór gebruik lezen!



Aanvullende informatie

WAARSCHUWING waarschuwt voor *mogelijk* ernstig letsel en levensgevaar

LET OP waarschuwt voor materiële schade

Doelmatig gebruik

- Het artikel is geschikt voor het afstoffen van oppervlakken.
- Het artikel is niet geschikt voor gebruik in de openlucht.
- Het artikel is **geen** speelgoed. Laat kinderen en dieren niet zonder toezicht met het artikel!
- Het artikel is bestemd voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het artikel uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.



Veiligheidsaanwijzingen

WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar!

- **Verstikkingsgevaar!** Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren.
- **Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!** Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer ze worden ingeslikt. Bewaar batterijen en artikel op een plaats buiten bereik van kinderen en dieren. Schakel onmiddellijk medische hulp in als een batterij werd ingeslikt.
- **Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!** Mocht een batterij lekken, lichaamscontact met het batterijzuur vermijden. Draag eventueel veiligheidshandschoenen. Bij contact met batterijzuur moet u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.
- Houd tijdens het gebruik haren, sieraden, handen en andere lichaamsdelen uit de buurt van ronddraaiende onderdelen.

LET OP – Risico op materiële schade

- Gebruik het artikel niet in ruimten met een hoge luchtvochtigheid (bijv. badkamers).
- Gebruik uitsluitend het batterijtype dat vermeld staat in de 'Technische gegevens'.
- Batterijen uit het artikel halen wanneer deze leeg zijn of wanneer het artikel langere tijd niet wordt gebruikt. Zo voorkomt u schade door lekken.
- Verwijder een lekkende batterij direct en reinig de contacten voordat u nieuwe batterijen plaatst.
- Bescherm het artikel tegen: schokken, hitte, direct zonlicht, temperaturen onder nul, vocht en natheid.
- Geen veranderingen aan het artikel aanbrengen en niet proberen om het te repareren. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.
- Gebruik voor het reinigen in geen geval scherpe of bijtende reinigingsmiddelen, ruwe sponzen of messen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.

Leveringsomvang

- 1 hoofdeenheid
- 1 grote plumeau
- 1 kleine plumeau
- 1 verlengstang, 2-delig
- 1 handleiding

De leveringsomvang controleren op transportschade. Mocht het artikel schade vertonen, het dan niet (!) gebruiken maar contact opnemen met onze klantenservice.

Batterijen plaatsen / vervangen



Vóór het eerste gebruik vier 1,5V-batterijen, type AA, in het batterijvak aan de onderzijde van het artikel plaatsen. Deze zijn niet ingegrepen bij de leveringsomvang.

Controleer vóór het plaatsen van de batterijen of de contacten schoon zijn en reinig deze indien nodig.

1. Het batterijvak openen: het batterijvakdeksel onder bij de hoofdeenheid tegen de wijzers van de klok in draaien.
2. Het batterijvak eruit trekken en vier 1,5V-batterijen, type AA in het batterijvak plaatsen. Let daarbij op de polariteit (+/-).
3. Het batterijvak weer in de hoofdeenheid schuiven en het batterijvakdeksel met de wijzers van de klok mee draaien.

Vervang de batterijen wanneer de prestatie van het artikel minder wordt. **LET OP!** Altijd alle batterijen vervangen. Gebruik geen verschillende typen of merken batterijen of batterijen met een verschillende capaciteit.

Ingebruikname

1. Het gewenste opzetstuk op de pen van de hoofdeenheid aanbrengen.
Voor het afnemen van het opzetstuk, deze er gewoon aftrekken.
2. Om het artikel in te schakelen, de aan- / uitknop eenmaal indrukken. De plumeau begint te roteren.
Om het artikel weer uit te schakelen, de aan- / uitknop opnieuw indrukken.



De opzetstukken kunnen ook met de verlengstang worden gebruikt. Daartoe de beide delen van de verlengstang in elkaar steken en het gewenste opzetstuk aanbrengen.

Reinigen en opbergen

1. Neem de batterijen uit het artikel (zie sectie 'Batterijen plaatsen / vervangen').
2. De opzetstukken uitschudden en eventueel grof stof met de hand verwijderen.
3. Reinig de hoofdeenheid met een zachte en vochtige doek en eventueel een beetje mild afwasmiddel. Goed afdrogen.
4. Bewaar het artikel op een droge, tegen zonlicht beschermde alsook voor kinderen en dieren onbereikbare plaats.

Technische gegevens

Artikelnummer: 08397
Modelnummer: LL-D08
Spanning: 6V DC (4 x 1,5 V-batterij, type AA)



Afvoeren



Verwijder het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng deze naar een recyclepunt.



Breng het artikel naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten.



Batterijen moeten vóór het afvoeren van het artikel worden verwijderd en gescheiden van het artikel op de desbetreffende verzamelpunten worden afgedankt.

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 08397 M DS V1 0618